



# MANUAL DEL USUARIO

# svan

## Side by side

### MODELO: SVAM180XD

Por favor, lea atentamente el manual del usuario antes de utilizar el frigorífico.

---

## **Advertencia**

---

### **Advertencia: conecte únicamente al suministro de agua potable.**

Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que cuenten con la supervisión y hayan recibido instrucciones en relación con el uso del mismo de forma segura y entiendan los peligros asociados al mismo. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Las tareas de limpieza y mantenimiento del electrodoméstico no deberán ser realizadas por niños sin supervisión.

Este dispositivo no ha sido diseñado para que lo usen niños o personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin la experiencia o la información necesarias, a menos que cuenten con una persona responsable de su seguridad los supervise o les den las instrucciones relativas al uso del mismo.

## **Advertencia**

- 1) ATENCIÓN: Mantenga sin obstrucciones las aberturas de ventilación del aparato o de la estructura en la que esté integrado.
- 2) ATENCIÓN: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.
- 3) ATENCIÓN: Asegúrese de no dañar el circuito del líquido refrigerante.
- 4) ATENCIÓN: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del electrodoméstico, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- 5) Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que cuenten con la supervisión y hayan recibido instrucciones en relación con el uso del mismo de forma segura y entiendan los peligros asociados al mismo. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Las tareas de limpieza y el mantenimiento del electrodoméstico no deberán ser realizadas por niños sin supervisión.
- 6) Se deberá vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el electrodoméstico.
- 7) Si el cable de alimentación resulta dañado, este deberá ser sustituido por el fabricante o por su servicio técnico, o por personas con una cualificación similar para evitar cualquier riesgo.
- 8) Lleve el frigorífico a un punto autorizado de recogida de acuerdo con la normativa legal vigente, ya que este utiliza gases y refrigerante inflamables.
- 9) De acuerdo con la normativa local relativa a la eliminación del electrodoméstico debido a los gases y refrigerantes que contiene, antes de desechar el electrodoméstico, desmonte sus puertas para evitar la posibilidad de que niños puedan quedarse atrapados en él.
- 10) Este electrodoméstico ha sido diseñado para uso doméstico.
- 11) No almacene sustancias explosivas como aerosoles con propelentes inflamables en este electrodoméstico.
- 12) En relación con la información relativa a la instalación, manipulación, mantenimiento y eliminación del electrodoméstico, le agradecemos que se remita al siguiente apartado del manual.

Le rogamos que lea detenidamente el manual y lo conserve para futuras consultas.

**Gracias por adquirir el frigorífico SVAN .**

### **AVISO**

Antes de utilizar el electrodoméstico, tenga en cuenta las instrucciones de seguridad, de gran importancia.

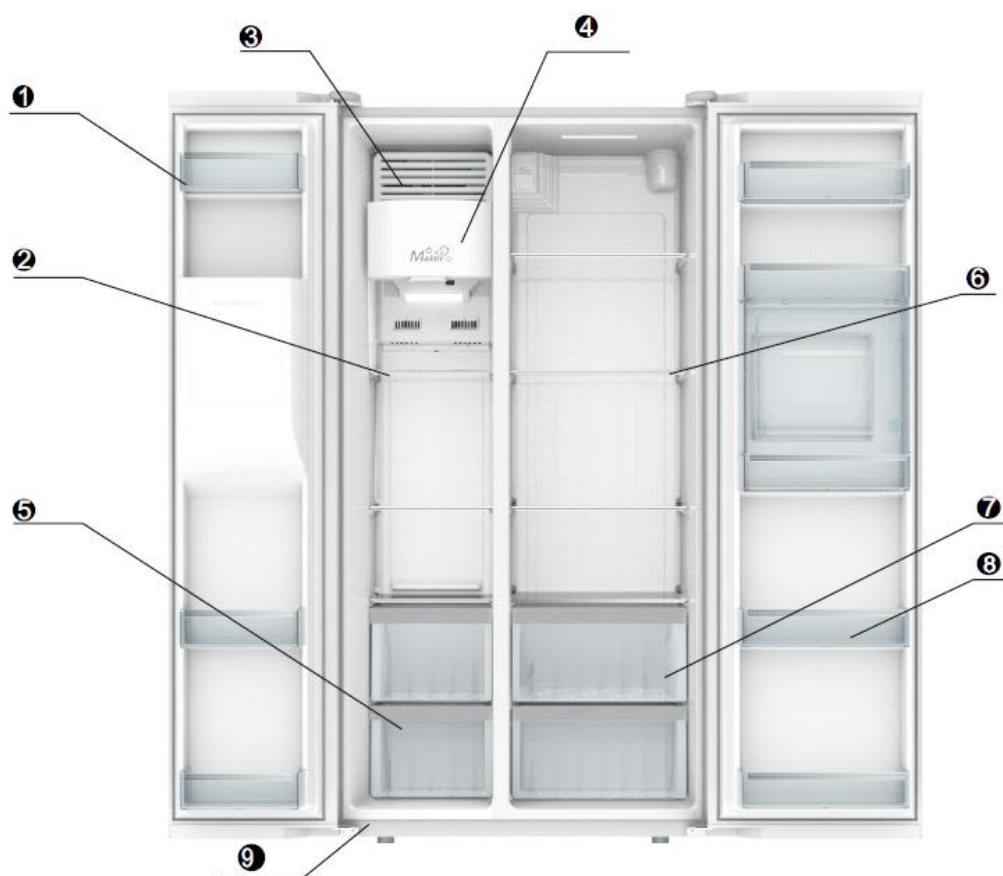
Le rogamos que lea atentamente la presente guía antes de poner el electrodoméstico en funcionamiento y la tenga a mano para poder consultarla en cualquier momento.

Los productos de la empresa seguirán mejorando y estarán sujetos a cambios sin necesidad de notificación.

Cuando proceda a la eliminación de cualquier equipo del frigorífico, póngase en contacto con su servicio local de eliminación de residuos para recibir asesoramiento sobre una eliminación en condiciones de seguridad.

No almacene ni coloque hielo seco en el frigorífico.

Ha adquirido un frigorífico cuyas características puede que no se ajusten o no coincidan totalmente a las que se indican en el presente manual. Considere la lista de embalaje del frigorífico como la estándar.



1. Bandeja de la puerta del congelador.
2. Estante de cristal del compartimento del congelador
3. Caja de máquina de hielo.
4. Caja de hielo.
5. Cajón del compartimento del congelador
6. Estante de cristal del compartimento del frigorífico
7. Cajón de las verduras
8. Bandeja de puerta del frigorífico
9. Cubierta inferior.

## **Preparación antes del uso**

### **Especificación del producto**

- **Tecnología de refrigeración invariable**

Separe el sistema de ventilación en el compartimento de refrigeración, separe el control de temperatura, establezca una temperatura estable de almacenamiento para una refrigeración más duradera.

- **Descongelación previo enfriamiento**

La tecnología de descongelación previo enfriamiento con el objetivo de mantener la temperatura estable en el frigorífico es apta para mantener la comida fresca.

- **Descongelación según uso**

La descongelación depende de la frecuencia de uso y su objetivo es ahorrar energía.

- **Moderna tecnología anti calentamiento.**

Gruesa capa de espuma que protege del calor, bajo consumo de energía.

- **Estantes deslizantes que favorecen el uso**

Los estantes del congelador y del frigorífico son deslizantes y se puede adaptar, lo cual facilita el almacenamiento.

- **Uso manual**

La función del congelador se ajusta a través de la pantalla, de acuerdo con la temperatura del almacenamiento y la temperatura interna.

- **Dimensiones adecuadas**

Tamaño ultrafino; gran capacidad. El compartimento del frigorífico presenta estantes de cristal exclusivos antirrota.

- **Diseño CFC y anti congelación. Congelación rápida.**
- **Alarma automática que alerta sobre la presencia de fallos**
- **Compresor fiable de buena calidad**
- **Alarma de puerta abierta y pantalla LED**

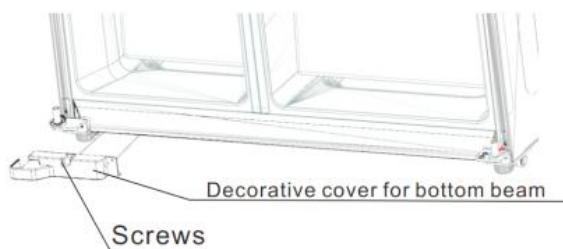
## Uso correcto de su frigorífico

### Advertencias

- No utilice equipos mecánicos ni otros métodos para acelerar el proceso de descongelación, al margen de los medios que recomienda el fabricante.
- No utilice ningún dispositivo eléctrico en los compartimentos donde se almacenan los alimentos, al margen del modelo recomendado por el fabricante.
- El material de espuma ciclopentano y el refrigerante R600a presentes en el frigorífico son inflamables. Los frigoríficos que se eliminan deben estar alejados de una fuente de ignición directa y no pueden quemarse.

### Recepción del frigorífico

- Retire todo el material de embalaje antes de utilizar el nuevo frigorífico. Esto incluye la base de espuma y toda la cinta adhesiva que mantienen los accesorios del frigorífico por dentro y por fuera.
- Limpie tanto la parte interior como la exterior del frigorífico con un paño húmedo (se puede añadir un poco de detergente al agua caliente para lavar el paño y luego enjuagar de nuevo con agua limpia).
- Tenga previsto una toma bifásica con conexión a tierra para el frigorífico y no comparta una toma múltiple con otros electrodomésticos
- Conecte el cable de tierra. El polo de tierra de la toma debe presentar un cable de tierra fiable.
- Abra el bloque del frigorífico y saque los accesorios (la tapa decorativa para la barra inferior) y los tres tornillos de la bolsa con las instrucciones. A continuación, colóquelos en la barra inferior tal y como se muestra en el esquema de la parte derecha.



## **Transporte y ubicación del frigorífico**

### Transporte

**No deberá poner boca abajo, comprimir ni hacer vibrar el frigorífico al trasladarlo. El ángulo de inclinación no puede ser superior a 45 grados.**

Cuando lo traslade, no se agarre a la puerta ni la coloque de frente.

### Ubicación

Asegúrese de que en la zona alrededor del frigorífico hay buena circulación de aire. No coloque el electrodoméstico cerca de una fuente de calor, la luz directa del sol, la humedad o el agua. Evite que se oxide y que el revestimiento se desgaste.

El espacio superior debe ser de como mínimo 30 cm, el espacio a los lados y en la parte trasera debe ser de como mínimo 10 cm de la pared, de manera que la puerta del frigorífico pueda abrirse o cerrarse cómodamente y pueda salir el calor.

**Debe instalar el frigorífico sobre un suelo resistente (en caso de que no está nivelado, ajuste el nivelador y colóquelo a nivel).**

### **Atención**

Debe procurar que el cable de corriente no sea aplastado por el frigorífico ni por otro objeto pesado que lo dañe, ya que puede apagarse de forma inesperada.

Antes de conectar a la corriente compruebe el intervalo de tensión del frigorífico y la fuente de alimentación.

## **Antes de poner en marcha el frigorífico**

Antes de utilizar el electrodoméstico, asegúrese de que está colocado sobre un suelo resistente y nivelado para tener en cuenta todos los aspectos de seguridad.

1. Tras desembalar el frigorífico, coloque la tapa inferior en el frigorífico.

Si la puerta cuesta de abrir, remítase a las instrucciones de ajuste que se encuentran en la esquina inferior izquierda del panel de la derecha del frigorífico para ajustar).

2. Conecte a la fuente de alimentación

Tras conectar a la fuente de alimentación, el frigorífico se encontrará en el modo predefinido y mostrará la temperatura real de refrigeración y congelación. El frigorífico cuenta con una memoria de ahorro de energía, la primera vez cuando se enciende y luego cada vez que se configure en la última operación de ahorro de energía.

3. Modelo de uso del frigorífico

Modo manual: puede utilizar los botones de control de temperatura para establecer la temperatura.

4. Coloque los alimentos en el frigorífico

Tras un periodo de tiempo de funcionamiento enchufado, el interior del frigorífico ya está refrigerando a pleno funcionamiento. A continuación podrá colocar los alimentos en el frigorífico y comenzar a utilizarlo.

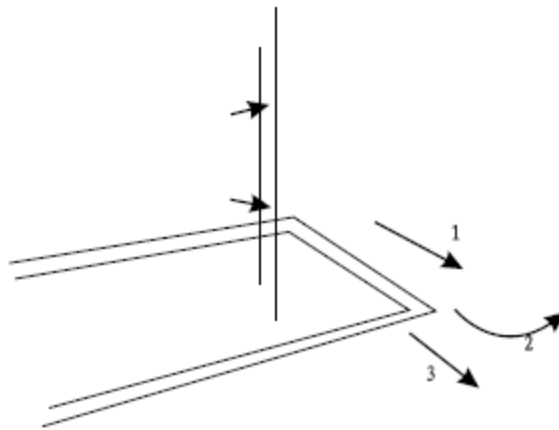
**Consejos:** Cuando se cambie la temperatura o se introduzcan nuevos alimentos en el frigorífico, se deberá esperar un tiempo para que la temperatura interna se nivele. Ese tiempo dependerá del nivel de cambio de temperatura, la temperatura ambiente, la frecuencia de apertura de la puerta, la cantidad de alimentos, etc.

### Compartimento de frigorífico

**Coloque los alimentos que vayan a consumirse antes o que presenten un menor tiempo de conservación en el compartimento del frigorífico.**

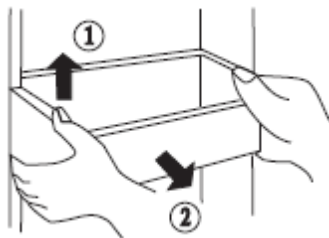
Aunque la regulación de la temperatura permitirá que la temperatura media de la mayoría de las zonas de fríos se mantenga entre 0-10 °C, esto no permite mantener durante más tiempo los alimentos. Por lo tanto, el compartimento del frigorífico únicamente debe utilizarse para conservar alimentos durante poco tiempo.

### Ajuste de estantes



Según las necesidades de almacenamiento de alimentos, podrá ajustar el estante a una posición adecuada. Para facilitar el uso o ajustar la posición, el estante puede colocarse de manera que pueda deslizarse, para que pueda utilizarlo y ajustarlo fácilmente. Cuando desee quitar el estante, mueva el estante en la dirección (1), **a continuación, gire el estante en la dirección (2) 90° hasta que** quede en posición perpendicular con respecto a la dirección original, saque el estante en la dirección (3).

### Ajuste de altura y limpieza de estante



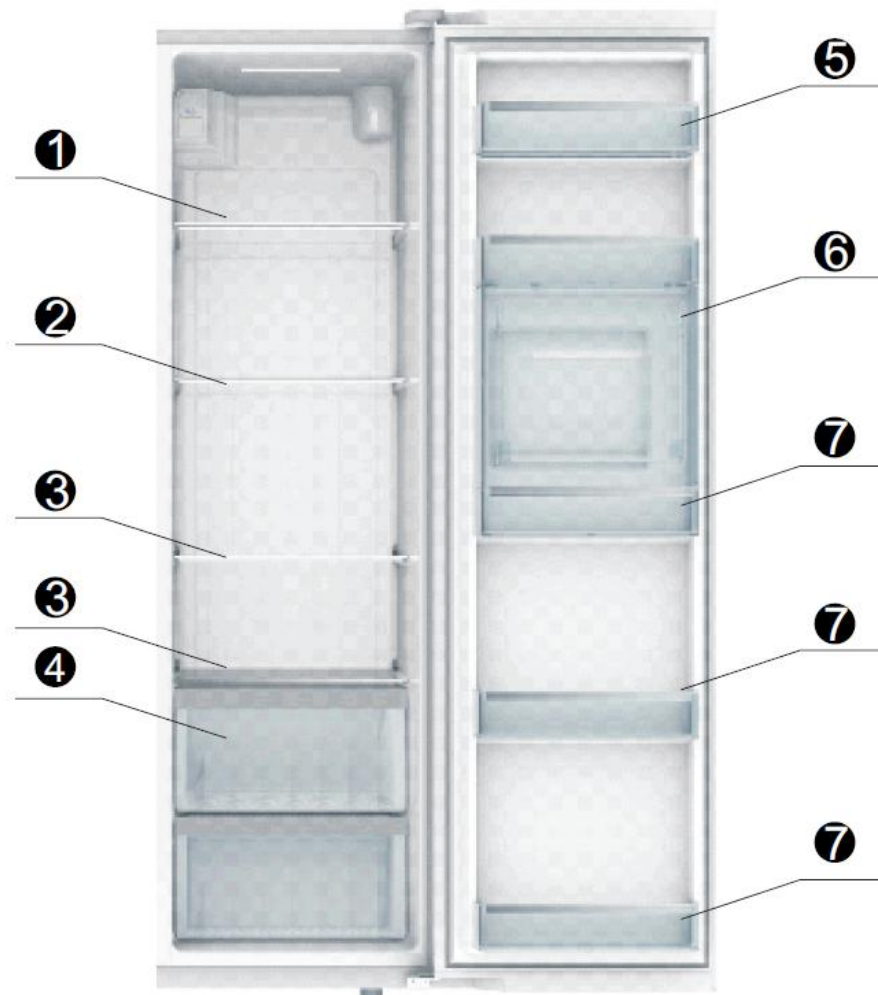
Levante el estante en la dirección (1), sosténgalo por ambos lados y, a continuación, estírelo hacia fuera en la dirección (2). Tras la limpieza, instale el **estante** siguiendo el procedimiento inverso. También puede ajustar la posición según la altura de los alimentos guardados.



### **Compartimento del frigorífico**

#### **Recomendaciones de la zona de almacenamiento de todo tipo de alimentos**

Debido al ciclo de circulación del aire en el frigorífico existen diferentes zonas de temperatura, por lo que los diferentes tipos de alimentos deben colocarse en diferentes zonas de temperatura.



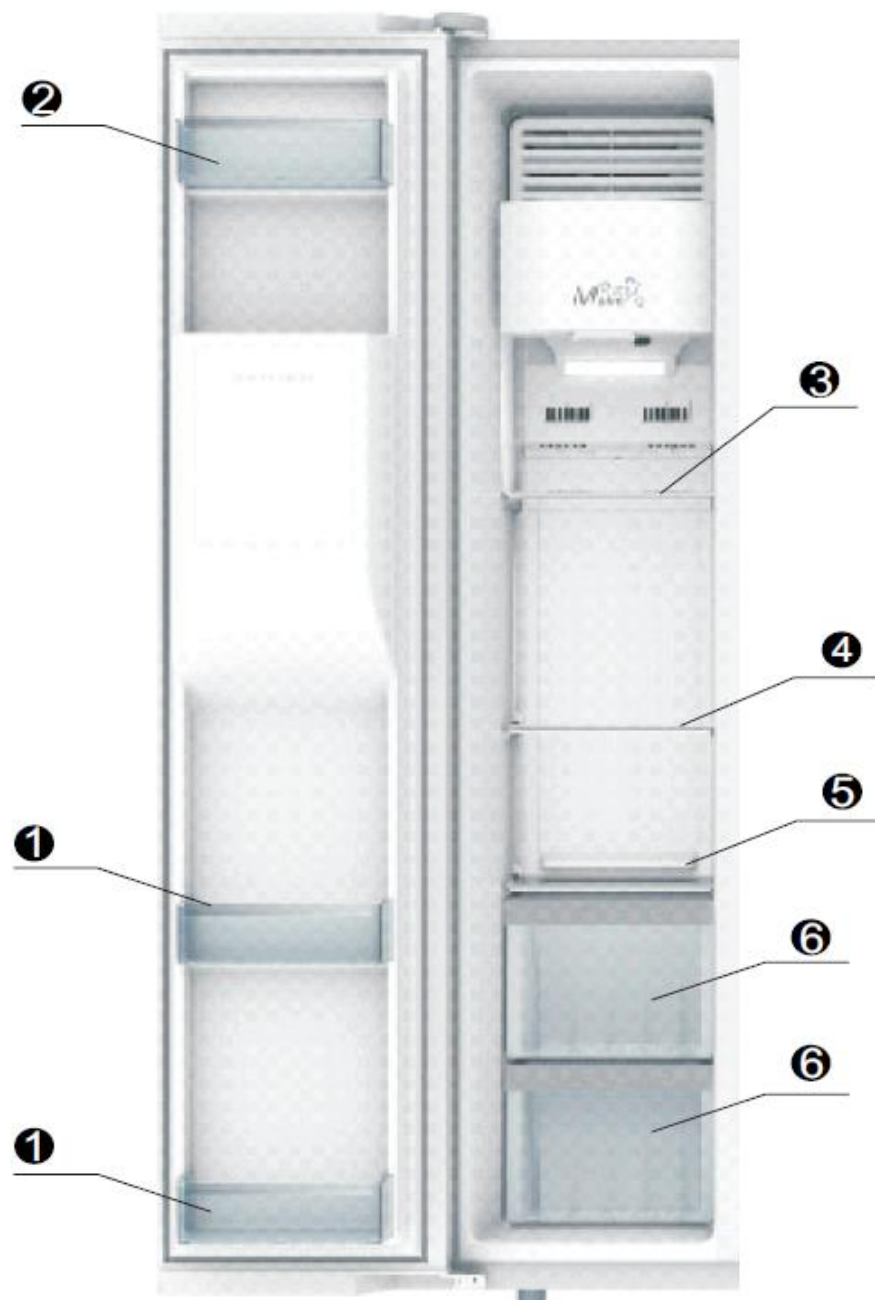
1. Pasta, latas y leche
2. Comida rápida, comida preparada, productos lácteos
3. Salchicha y carne cocinada
4. Frutas y verduras
5. Huevos, mantequilla, queso
6. Todo tipo de tarros, conservas, especias.
7. Todo tipo de bebidas y alimentos embotellados.

### Compartimento del congelador

El compartimento del congelador está destinado a la conservación de alimentos durante mucho tiempo.

La temperatura del compartimento del congelador es muy baja, por lo que puede conservar los alimentos frescos durante mucho tiempo. Le recomendamos que coloque en este compartimento los alimentos que deban conservarse durante un largo periodo de tiempo. No obstante, deberá cumplir el periodo de conservación marcado en el envase del alimento.

Recomendaciones de la zona de conservación para todo tipo de alimentos



1. Las rejillas de almacenamiento en la puerta del compartimento del congelador (2 estrellas) están destinadas a la conservación de alimentos y helados.
2. **Las rejillas de almacenamiento del congelador se utilizan para la conservación de comida congelada.**
3. Máquina de hacer hielo.
4. Los estantes de cristal se utilizan para el almacenamiento de alimentos congelados como pescado, carne y helado.
5. Cajón para almacenar los cubitos de hielo.
6. El cajón del congelador se utilizar para almacenar pescado, carne y carne de ave empaquetados.

#### **Funcionamiento y precauciones para la máquina de hielo.**

##### **Nota:**

Conexión de las tuberías de agua: por favor, póngase en contacto con el servicio post-venta para su instalación a fin de evitar cualquier riesgo.

##### **¡Advertencia!**

Las tuberías de agua deben estar conectadas bajo la condición de apagado para evitar una descarga eléctrica que cause lesiones graves o la muerte.

##### **¡Aviso!**

La tubería de agua no se puede utilizar donde la temperatura ambiental es bajo 0, o puede conducir a la congelación.

La tubería de agua no se puede conectar a agua caliente, lo que puede conducir a la deformación. La tubería de agua se debe utilizar en la 30-100psi rango de presión.

Baja presión puede causar pedazos de hielo más pequeños y que el agua salga durante más tiempo. Pero una mayor presión puede dañar el filtro.

El tubo no puede ser conectado a las bebidas, alcohol u otros líquidos, excepto para el agua.

1. Apague el grifo de agua.
2. Conecte la tubería de agua en el grifo de agua. La tubería de agua debe ser lo suficientemente larga para evitar la bajada de la tubería de agua causada por la eliminación de la nevera.
3. Apague el refrigerador.
4. Utilice un tubo de conexión para conectar las tuberías de agua detrás de la nevera y en el grifo de agua.
5. Para evitar que se suelten o existan fugas de las tuberías de agua, deben fijarse por pasadores fijos.
6. Abrir el grifo de agua para comprobar fugas.
7. El frigo está preparado para funcionar con normalidad.

#### **Uso de la máquina para hacer hielo y dispensador de agua.**

##### **Aviso!**

Las tuberías de agua se utilizan en el intervalo de presión de 30-100 psi. Los ablandadores de agua pueden dañar la máquina de hielo y no deben ser utilizados.

Por favor verifique los cubitos de hielo en la caja de almacenamiento cuando lleve funcionando más de 1 hora. Si las piezas de hielo se están descongelando o salen unidas, por favor, vaciarlos, porque los trozos de hielo almacenados pueden causar avería en el equipo de hielo.

Cuando las piezas de hielo en la caja de almacenamiento están pegadas, es mejor fundirlas con agua

tibia en lugar de romper y sacar con una herramienta afilada, ya que puede dañar el refrigerador.



Máquina de Hielo.

A. Suministro de agua fría.

1. Seleccione el botón de hielo / agua en la pantalla, y asegúrese de que el indicador de agua se enciende.
2. Cuando la placa de interruptor de agua es presionada por la copa, el agua fría sale.
3. Al utilizar el refrigerador por primera vez, el agua no sale hasta que el tanque de agua en el refrigerador se llene. La forma normal para obtener el agua está presionando y sosteniendo la placa de interruptor durante 2-3 minutos.
4. Después de que el agua salga, por favor descargar el agua durante unos 3 minutos para purgar el aire y el olor del plástico en la tubería de agua.
5. Cuando se requiere agua fría, es mejor conseguir un poco de hielo antes para conseguir enfriar mejor el agua.
6. Al conseguir el agua, es normal que la válvula de funcionamiento haga ruido.

1. El fabricante automático de hielo funciona cuando el congelador alcance la temperatura necesaria de bajo 0°C después de un período de tiempo prescriptivo cuando el frigorífico está enchufado. Bajo una temperatura normal la máquina de hielo comienza a funcionar correctamente a las 6 horas aproximadamente desde que se ha encendido por primera vez el frigorífico.
2. El primer hielo hecho después de la instalación del frigorífico debe ser desechado debido a impurezas y el olor a plástico.
3. El intervalo de tiempo de fabricación de hielo es de aproximadamente 2 horas, y la cantidad de hielo es diferente de acuerdo a diferentes condiciones de servicio.
4. Cuando el almacenamiento de hielo está lleno, la máquina de hielo se detendrá automáticamente y cuando el almacenamiento de hielo está vacío, la máquina de hielo hará hielo de nuevo automáticamente.
5. Los ruidos de deshielo, el funcionamiento del motor, caída de hielo en el almacenamiento de hielo, y la operación de la válvula de suministro de agua no se escuchan siempre. Estos ruidos no son errores.
6. Utilice el botón de encendido / apagado en el distribuidor para desactivar la función de hacer hielo cuando no necesite hacer hielo. La máquina de hielo funciona bajo el estado de encendido. Si no es necesaria, por favor apague esta función temporalmente después de la instalación del frigorífico. Cuando la función de hacer hielo está encendida sin conexión a las tuberías, hay ruidos de funcionamiento de la válvula de suministro de agua.
7. Cuando la pieza de hielo es más pequeña de lo habitual en un determinado período de tiempo, por favor verifique la frecuencia de reemplazo del filtro. Cuando el filtro alcanza su tiempo de duración, la

presión del suministro de agua es menor y la pieza de hielo es más pequeña.

8. Cuando limpie la caja de almacenamiento de hielo, desactive la función de hacer hielo en el distribuidor antes de desmontar la caja de almacenamiento de hielo.

9. No agite el depósito durante la reinstalación de la caja de almacenamiento de hielo extraído.

Después de ser girado, el depósito no puede ser montado con normalidad. La instalación puede dañarse al sacar el hielo. Agite el depósito de izquierda a derecha después de que ha sido girado para garantizar una instalación normal.

1. Seleccione el botón de hielo / agua en la placa de la pantalla, seleccione piezas enteras o trituradas de hielo y asegúrese de que el indicador correspondiente se enciende.

2. Utilice el recipiente para empujar y sostener la placa del interruptor para conseguir hielo.

3. De acuerdo a la condición de suministro de agua, algunos pequeños trozos de hielo mezclados pueden salir al conseguir la totalidad de las piezas de hielo.

4. Cuando se necesiten los cubitos de hielo, acercar el vaso cerca del orificio para evitar que el hielo caiga

5. Al hacer hielo y picar hielo los ruidos del motor son normales.

6. Para proteger el motor, el refrigerador se detendrá cuando la placa del interruptor se empuja durante 1 minuto o más. Entonces, tras la liberación de la placa del interruptor y esperar un momento, usted puede conseguir hielo de nuevo. Cuando necesita una gran cantidad de piezas de hielo, por favor, abra la puerta del congelador, tome la caja de almacenamiento de hielo y use el hielo que hay en él.

### **Como cambiar el filtro.**

1. El filtro instalado en este refrigerador es refinado por NSF 42, que puede filtrar el olor, el cloro en agua corriente.

2. El ciclo de sustitución del filtro es de unas 6 bocas. Cuando se necesita reemplazo, el indicador de la placa de la pantalla se encenderá. El ciclo de reemplazo puede acortarse en función del entorno operativo.

3. Con la función de BY-PASS, se puede abastecer de agua sin el filtro. Si es necesario, un filtro adicional puede ser instalado y utilizado fuera del refrigerador por ti mismo.

4. Durante la sustitución, puede caer un poco de agua en la parte de conexión, para ello pueden colocar un recipiente debajo de ella para recibir las gotas.

5. El filtro está instalado en el revestimiento de la nevera. Puede aprovechar la corneta inferior y girar hacia la izquierda para sacarlo. Cuando es difícil de sacar, se puede separar la pantalla en el refrigerador antes de desmontar el filtro.

6. El montaje está en orden inverso. Empuje hacia arriba y girar hacia la derecha a la vez.

### **INTRODUCCION AL FUNCIONAMIENTO**

Consulte la siguiente figura para las llaves y configuración de pantalla.



### Display de control

Encienda el panel de la pantalla, para llegar a pantalla completa después de 3s, suena el tono de puesta en marcha y el panel muestra la configuración del modo de memoria y temperatura sistémicos. Este es un modo de bloqueo. El estado de la memoria predeterminada de fábrica del tablero de control principal: temperatura de refrigeración de cámara y cámara de congelación se establece en 5 °C y -18 °C respectivamente; no existe un ajuste para el modo especial; la máquina de hielo está desactivada por defecto. Después de la operación del panel de la pantalla, la situación ha cambiado y memorizado a la tarjeta de control principal.

En casos normales, la pantalla entra en estado de espera y luego se apaga quedando la pantalla bloqueada si durante 30 segundos no se abren las puertas o se manipula ningún botón de la pantalla. Cuando hay operación de tecla, fallo de comunicación, fallo del sensor y el mal funcionamiento de fabricación de hielo cuando se abre la puerta, la pantalla se iluminará y muestra la información correspondiente. En el área numérica se muestran los ajustes de temperatura de todas las cámaras; cuando se produce un fallo de comunicación, el área de la temperatura de congelación da un aviso de fallo de comunicación; cuando se produce un fallo en el sensor, el área de la temperatura de congelación da un símbolo de todos los códigos de error en el marco del estado de bloqueo; en el estado de desbloqueo, el patrón de desbloqueo se ilumina; en el estado de bloqueo, el patrón de bloqueo se ilumina. Para operar las teclas desbloqueados bajo el estado de bloqueo (excepto la tecla de opción de agua helada y de reposición del filtro), en el patrón de bloqueo parpadearán luces.

### Funcionamiento de los botones.

FRZ.TEMP.: Ajuste de la temperatura del compartimento del congelador.

REF.TEMP. ajuste de la temperatura del compartimento del refrigerador.

MODE.SEL ajuste del modo.

Opción de función Bloquear / Desbloquear: Bloquear / Desbloquear

ICE OFF: encendido y apagado de la máquina de hielo.

DISPENSADOR : opción de encendido del dispensador de agua.

### 1.BLOQUEO / DESBLOQUEO

Tecla "LOCK / UNLOCK" durante 2s bajo el estado de desbloqueo pulse la tecla y el sistema entrará en el estado de bloqueo; mantener "LOCK / UNLOCK" durante 2s bajo el estado de bloqueo, el sistema entra en el estado de desbloqueo.

En desbloqueo, el patrón de desbloqueo se ilumina; en bloqueo, el patrón de bloqueo se ilumina.

Para operar las teclas desbloqueadas bajo el estado de bloqueo (excepto la tecla de opción de agua helada y de reposición del filtro), en el patrón de bloqueo parpadearán luces.

Si no se hace ningún tipo de operación durante 30 segundos en el estado de desbloqueo, el sistema

entra en el estado de bloqueo automáticamente. Excepto el "DISPENSADOR" y el funcionamiento de descanso filtro, las operaciones de las siguientes funciones deben llevarse a cabo bajo el estado de desbloqueo. Para cualquier operación bajo el estado de bloqueo, el icono del candado parpadea y provocar un zumbido para avisar que la operación no es válida.

Los siguientes ajustes deben ser válidos al bloqueo.

## **2.MODE.SEL**

Pulse "MODE.SEL" para el ajuste del ciclo de la modalidad "vacaciones" → "congelación rápida" → "refrigeración rápida + Congelación rápida" → Ninguno →... el panel de visualización mostrará el icono correspondiente.

**Modo Vacaciones:** la cámara de congelación está operando en la configuración de la temperatura de -18 °C y la cámara frigorífica está apagada (no congelar). (el apagado de la cámara frigorífica no tiene efecto en su control de la lámpara)

**Modo Congelación rápida:** la cámara de congelación opera sobre el ajuste de temperatura de -24 °C; El modo de rápida congelación saldrá automáticamente después de la operación durante 6 / 48h. Entonces, la cámara de congelación se restaura al ajuste de temperatura antes del modo Rápida Congelación.

(Se apaga y, a continuación, el modo de congelación rápida desaparece. Después la temperatura de la cámara de congelación se restaura a -18 °C).

**Modo de enfriamiento super rápido:** la cámara de refrigeración está operando sobre el ajuste de temperatura de 2 °C; este modo de enfriamiento rápido saldrá automáticamente después de 150 min. Luego, la cámara refrigeradora se restaura al ajuste de la temperatura inicial. Después de eso, la temperatura del sistema de la cámara de refrigeración se restaura a 5 °C.

**Pulse "FRZ. TEMP." o ".. REF TEMP",** para salir del modo de vacaciones; la cámara de refrigeración y de congelación vuelven a la temperatura inicial.

**Pulse "FRZ TEMP..",** Sale del modo congelación rápida; cámara de congelación restaura a la configuración de la temperatura inicial;

**Pulse "REF.TEMP.",** Sale del modo de refrigeración rápida; la cámara frigorífica se restaura a la temperatura inicial;

Pulse "MODE.SEL" durante 2s para cancelar / ajustar la función de sonido de apertura de puertas. Para encender el panel de la pantalla por primera vez, el sistema por defecto emite un sonido de apertura de la puerta. Pulse la tecla de nuevo para cancelar el sonido de apertura de la puerta. Para abrir la puerta, el timbre no emite un sonido (pero si mantiene el sonido de advertencia de puertas abiertas cuando ha pasado un tiempo).

## **3.REF.TEMP.**

### **1) Ajuste de la temperatura de la cámara frigorífica**

Pulse "REF.TEMP." para elegir la cámara de refrigeración, el ajuste de temperatura de la cámara frigorífica parpadeará; presione "REF. TEMP." de nuevo para ajustar la temperatura de la cámara frigorífica; los grados de temperatura que se pueden seleccionar son los siguientes "8 → 7 → 6 → 5 → 4 → 3 → 2 → 8 → ....." Si no presiona ninguna tecla, el área de refrigeración de temperatura dejará de parpadear después de 5s."

## **4.FRZ.TEMP.**

### **1) Ajuste de temperatura de la cámara de congelación**

Pulse "FRZ.TEMP." para elegir cámara de congelación, el ajuste de temperatura de la cámara de congelación parpadeará; presione "FRZ.TEMP." de nuevo para ajustar la temperatura de la cámara de congelación; configurar la cámara de refrigeración que muestra los siguientes grados de temperatura "-16 -17 → → → -18 -19 -20 → → → -21 -22 -23 → → → -24 -16 ....." Si no presiona ninguna tecla, el área de refrigeración de temperatura dejará de parpadear después de 5s."

## 2) Tiempo de congelación rápida.

Después de estar en el modo de congelación rápida, mantenga "FRZ.TEMP." durante 3s para entrar en el modo de ajuste de la hora. A continuación, pulse la tecla "FRZ.TEMP." , el área de visualización de la temperatura de la cámara de congelación indicará el tiempo de congelación rápida, que se establece de "648648 ...". Después de la operación durante 6H o 48H, respectivamente, el modo de congelación rápida desaparece.

Bloquear o mantener "FRZ.TEMP." durante 3s bajo la modalidad de congelación rápida para que el ajuste de tiempo se apague.

## 5. ICE OFF

Pulse la tecla "OFF ICE", las palabras relativas y el icono se apagan/ encienden o activan / inactivan la función de hacer hielo.

## 6. DISPENSADOR

Pulse "DISPENSADOR" para elegir agua/hielo; Se puede establecer qué estado se requiere: "Hielo, Agua o Ninguno", el icono relativa en el panel se encenderá /extinguirá cuando se selecciona.

## 7. Ajuste de tiempo para la máquina de hielo.

Mantenga pulsada la tecla composición "FRZ.TEMP." + "REF.TEMP." durante 2s para entrar en el estado de ajuste; presione "REF.TEMP." y "FRZ.TEMP." para aumentar o disminuir el tiempo que necesita según la cantidad de agua a utilizar para hacer hielo (ajustable entre 5-25s).

(El ajuste de la hora se visualiza en el área de la temperatura de congelación). Introduzca el estado de ajuste de tiempo de la máquina de hacer hielo y presione la combinación de teclas "FRZ.TEMP." + "REF.TEMP." durante 2s para salir de este modo.

## Declaraciones

- El frigorífico utiliza corriente alterna que va desde los 220-240V/50Hz. En caso de que las variaciones de la tensión sean amplias (en torno a 198-264V), quizá se produzcan algunos fallos, como que el frigorífico no se ponga en marcha, el panel de mando principal y el compresor se quemen y que el compresor haga ruidos extraños. En ese momento deberá instalar un regulador automático de tensión que sea superior a los 1000W de uso. El cable de alimentación del frigorífico con tres conectores (de tierra) debe conformarse a la toma trifásica (de tierra). No corte ni quite la tercera clavija del cable de alimentación bajo ningún concepto. Una vez instalado el frigorífico, los enchufes deben poder conectarse para facilitar el uso. El enchufe de alimentación debe estar en contacto pleno con la toma, ya que de lo contrario se podría quemar.
- No apriete ni arrastre el cable de alimentación para sacar el enchufe del frigorífico. Sostenga el enchufe con firmeza y estírelo directamente de la toma. Procure que los cables de corriente no queden pillados por el frigorífico y que no sean pisados. Lleve cuidado al mover el frigorífico cuando haya paredes cerca. No enrolle ni dañe los cables. No utilice cables de corriente ni enchufes que estén dañados ni desgastados. Consulte al servicio técnico que indica el fabricante para cambiar los cables de corriente en caso de que estén dañados o desgastados.



- Cuando se produzcan escapes de gas, como gas ciudad, cierre la válvula del gas, abra las puertas y ventanas y no desenchufe el frigorífico ni otros electrodomésticos.
- No almacene sustancias explosivas como botes de aerosol con propelentes inflamables en este electrodoméstico.
- No utilice disolventes inflamables cerca del frigorífico para evitar incendios.
- Para garantizar la seguridad, no coloque tomas de corriente, fuentes de alimentación reguladas de tensión, hornos-microondas ni otros electrodomésticos sobre el frigorífico. No utilice otros aparatos en el frigorífico (excepto los modelos recomendados) para evitar las interferencias electromagnéticas y otros accidentes.
- Procure que los niños no se acerquen al frigorífico para evitar que estén cerca o que este los dañen en caso de que se caiga.
- Una vez puesto en marcha el frigorífico, no toque la superficie congelada del congelador con las manos, sobre todo si estas están mojadas, ya que estas podrían congelarse.
- El espacio entre puerta y puerta y el espacio entre la puerta y la unidad del frigorífico es muy estrecho. Procure no introducir las manos en esta zona para evitar lesiones en los dedos. Procure que los niños no estén cerca del frigorífico al abrir y cerrar las puertas.
- No pulverice agua ni enjuague con agua el frigorífico ni instale el frigorífico en un lugar húmedo o donde se puedan producir salpicaduras de agua o lluvia para no dañar el aislamiento eléctrico del frigorífico.
- No desmonte el frigorífico de forma manual, no lo modifique ni dañe los tubos de refrigeración. El mantenimiento del frigorífico debe ser realizado por profesionales.
- No coloque botellas de cerveza en el congelador, ya que se podría congelar su contenido y romperse.
- Quite el cable cuando se produzca un corte de electricidad o cuando proceda a la limpieza del frigorífico. Espere 5 minutos o más para volver a conectar el enchufe. El compresor podría dañarse debido a una puesta en marcha muy seguida.
- Antes de eliminar su frigorífico viejo, quite la puerta, retire los cierres de la puerta y los estantes, coloque la puerta y los estantes en la posición adecuada para evitar que entren niños y sucedan accidentes.
- Este producto es un frigorífico de uso doméstico. De conformidad con la normativa gubernamental, los frigoríficos de uso doméstico se diseñan únicamente para almacenar alimentos y no están destinados a almacenar sangre, medicinas ni productos biológicos.

## **Mantenimiento y cuidados del frigorífico**

### **Descongelar el congelador**

El compartimento del congelador se descongelará automáticamente sin intervención manual.

### **Limpieza**

Los restos de comida que haya en el frigorífico se descompondrán y empezarán a oler mal, por lo que es necesario limpiar el frigorífico de forma periódica.

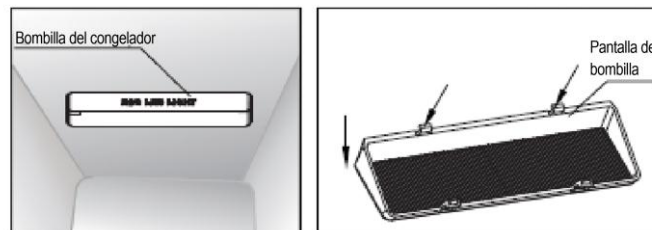
- Por su seguridad, desconecte el enchufe de corriente antes de la limpieza.
- Utilice un paño suave o una esponja empapada con agua caliente para limpiar el frigorífico.
- Seque el agua que quede sobre la superficie con un paño seco.

## Cambio de las bombillas del congelador y del frigorífico y especificación de las bombillas

- Especificación: corriente directa, 12v, LED

### Cambio de la bombilla del refrigerador

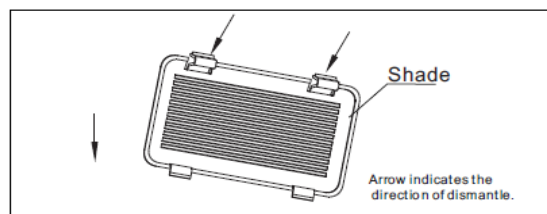
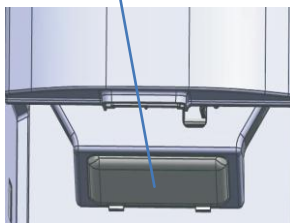
- Desconecte la corriente
- Tal como se indica en la imagen, retire la pantalla en la dirección de la flecha, afloje los tornillos y retire las bombillas de LED
- Realice la reparación y los cambios y luego vuelva a realizar los pasos al contrario
- Acuda a un profesional para que realice los cambios.



### Cambio de la bombilla del congelador

- Desconecte el enchufe para cortar la corriente.
- Empuje y retire la pantalla de la lámpara de acuerdo con la dirección que se muestra en el dibujo. Retire los tornillos y la lámpara LED.

#### Lámpara del congelador



## Desconexión del frigorífico

### En caso de no utilizarlo durante un largo periodo de tiempo

Deberá desconectar la fuente de alimentación, ya que de lo contrario podría sufrir una descarga eléctrica o se podría producir un incendio en caso de desgaste de los cables.

### En caso de corte de electricidad

Debería minimizar la frecuencia en que abre la puerta, ya que no es conveniente abrirlo para que los alimentos se mantengan frescos en el frigorífico.

### En caso de eliminar el frigorífico

Antes de deshacerse del frigorífico viejo, asegúrese de que quita las puertas para evitar que entren niños y sucedan accidentes.

### **Análisis y resolución de problemas sencillos**

**Lea detenidamente el siguiente apartado antes de llamar para la reparación**

<b>Problema</b>	<b>Causa posible/piezas a revisar</b>
<b>El frigorífico no funciona</b>	Asegúrese de que la fuente de alimentación está conectada y el enchufe está bien introducido. Compruebe la tensión (puede estar muy baja) y llame a la compañía eléctrica.
<b>El frigorífico no refrigera bien</b>	La temperatura está muy alta (redúzcala). Hay demasiados alimentos almacenados. Se ha guardado recientemente comida caliente. Las puertas se abren durante mucho tiempo o con mucha frecuencia. Hay una fuente de calor cerca.
<b>El frigorífico hace demasiado ruido</b>	El frigorífico no está nivelado y debe colocarse bien. Compruebe los accesorios y colóquelos bien.
<b>La comida se congela</b>	Compruebe si se deja cerca de la zona de circulación de aire.
<b>Presencia de olores</b>	Los alimentos que desprendan mucho olor deben contar con un envase adecuado. Compruebe que no hay alimentos caducados. Debe limpiar el compartimento interno.

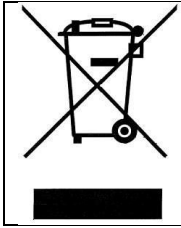
**Si la situación no mejora tras comprobar los anteriores problemas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. En caso de que el cable de corriente esté dañado, la reparación correrá a cargo de los técnicos que enviemos para evitar cualquier daño.**

### **ELIMINACIÓN**

Los viejos frigoríficos pueden conservar cierto valor residual. Un método ecológico de eliminación es asegurarse de que las materias primas de valor pueden ser recuperadas y utilizadas de nuevo. El refrigerante utilizado en su unidad y los materiales de aislamiento térmico requieren procedimientos especiales de eliminación. Asegúrese de que ninguno de los tubos de la parte posterior del frigorífico esté dañado antes de su eliminación. Para obtener información actualizada sobre las opciones de eliminación de su antiguo electrodoméstico y del embalaje del nuevo, póngase en contacto con su ayuntamiento.

Cuando deseche un refrigerador antiguo, retire cualquier tipo de cierre y las puertas como medida de seguridad.

<b>Eliminación correcta de este electrodoméstico</b>	
	Eliminación correcta de este producto Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos



domésticos en toda la UE. Para evitar cualquier posible daño al medio ambiente o a la salud de las personas por una eliminación incontrolada, reciclelo de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de las materias primas. Si desea devolver este producto, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el comercio donde lo adquirió. Ellos podrán llevar este producto a unas instalaciones adecuadas para un reciclaje seguro.

#### Consejos para el ahorro de energía

- El frigorífico debería colocarse en el lugar más fresco de la habitación, lejos de aparatos o conductos que generen calor y alejado de la luz solar directa.
- No introduzca alimentos calientes en el frigorífico; asegúrese de que se hayan enfriado hasta la temperatura ambiente. No cargue en exceso el frigorífico, ya que ello obligará al compresor a funcionar durante más tiempo. Los alimentos que se congelen demasiado lentamente perderán calidad o incluso podrían estropearse.
- Envase bien los alimentos y limpie los envases o recipientes antes de introducirlos en el frigorífico. Ello limitará la formación de escarcha en el interior.
- El interior del frigorífico no deberá ser forrado con papel de aluminio, papel de cera o servilletas de papel. Estos forros interfieren con la circulación de aire frío, haciendo que el aparato sea menos eficiente.
- Organice y etiquete los alimentos para evitar tener que abrir la puerta con frecuencia y las búsquedas prolongadas en su interior. Saque del frigorífico el máximo número de alimentos de una sola vez y cierre la puerta tan pronto como sea posible.